

小冒险家的
魔法书

神奇的 眼镜

[土耳其]法蒂赫·埃尔多安 (Fatih Erdoğan) 著
李杨 译



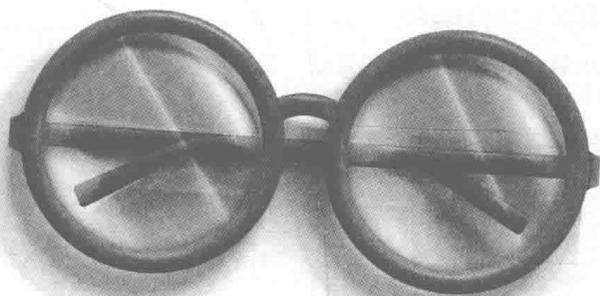
机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS





小冒险家的魔法书

神奇的眼镜



[土耳其] 法蒂赫·埃尔多安 (Fatih Erdoğan) 著
李杨 译



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

小主人公埃姆雷在卫生间弄丢了妈妈戒指上的钻石，为了找到钻石，他想尽了各种办法，最后得到了一颗神奇的橡子，这颗橡子让他的眼镜拥有了透视一切物体的能力。利用这一项特殊的能力，他在卫生间找到了钻石，还在商场发现了被恐怖分子藏起来的炸弹，因此作为英雄还上了新闻。没想到的是，新闻播出后，他被两个绑匪盯上了。原来这两个绑匪想寻找一个原始部落的宝藏，为此他们绑架了科学家巴雷特教授，从教授手里拿到了藏着宝藏线索的钻石。为了寻找宝藏，他们又绑架了埃姆雷。与此同时，埃姆雷的爸爸妈妈从教授留在他们家的一本传奇书里找到了埃姆雷可能身在何地的线索，踏上了寻找埃姆雷的旅途。最终勇敢的一家人打败了绑匪，幸福地团聚了。

Sihirli Gözlük © Fatih Erdoğan, 2012. Illustrated by Huban Korman. The simplified Chinese translation rights arranged through Rightol Media (本书中文简体版权经由锐拓传媒取得 Email: copyright@rightol.com)

This title is published in China by China Machine Press with license from Mavibulut. This edition is authorized for sale in China only, excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan. Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. Violation of this Law is subject to Civil and Criminal Penalties.

本书由Mavibulut授权机械工业出版社在中华人民共和国境内（不包括香港、澳门特别行政区及台湾地区）出版与发行。未经许可之出口，视为违反著作权法，将受法律之制裁。

北京市版权局著作权合同登记 图字：01—2015—4044号。

图书在版编目（CIP）数据

神奇的眼镜 / (土)法蒂赫·埃尔多安著；李杨译. —北京：机械工业出版社，2018.4

(小冒险家的魔法书)

ISBN 978-7-111-59504-5

I. ①神… II. ①法… ②李… III. ①儿童小说—中篇小说—土耳其—现代 IV. ①I374.84

中国版本图书馆CIP数据核字（2018）第059370号

机械工业出版社（北京市百万庄大街22号 邮政编码100037）

策划编辑：宋晓磊 责任编辑：宋晓磊

责任校对：王明欣 封面设计：鞠 杨

责任印制：孙 炜

保定市中国画美凯印刷有限公司印刷

2018年5月第1版第1次印刷

169mm × 239mm · 18.5印张 · 168千字

标准书号：ISBN 978-7-111-59504-5

定价：59.00元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

电话服务

网络服务

服务咨询热线：010-88361066 机工官网：www.cmpbook.com

读者购书热线：010-68326294 机工官博：weibo.com/cmp1952

010-88379203 金书网：www.golden-book.com

封面无防伪标均为盗版

教育服务网：www.cmpedu.com



译者序

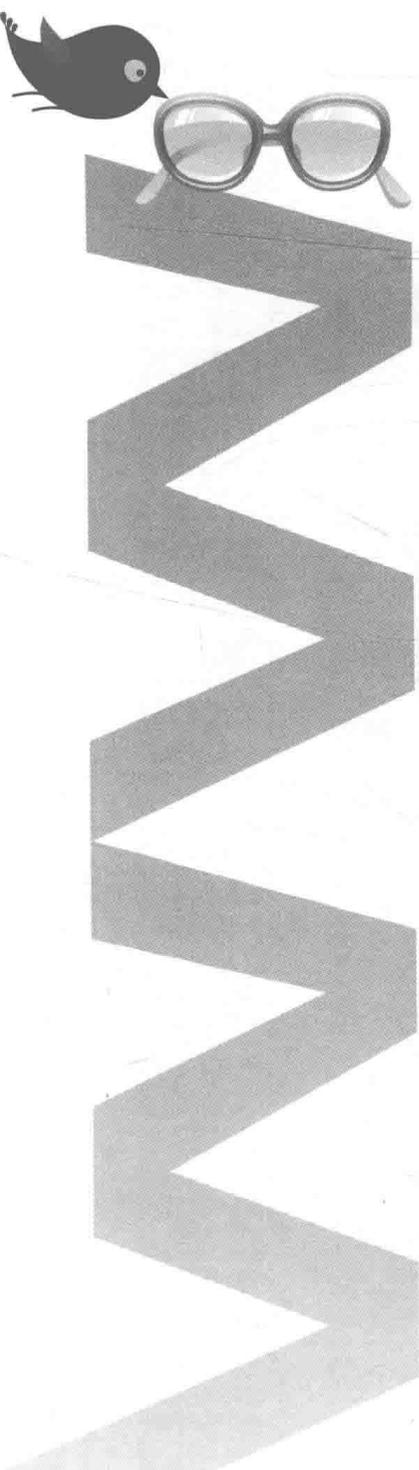
每个成年人想必在自己的童年时代都有过种种幻想，或幻想自己有一双翅膀可以自由自在地在天空中翱翔，或幻想自己有一双千里眼可以远眺天边，或幻想自己有一个小精灵可以和怪兽战斗。但是，随着年龄的增长，曾经的幻想也逐渐离我们而去。当我们回首童年往昔，想到彼时的异想天开，想到曾经的浮想联翩，除了会心一笑外，更多的是向往那时的童真，那时的天真无邪。同样，每个孩子心中都有一个梦，在梦里面，他也许是有着诸多超能力的英雄，也许是有机器猫那样的随时可以变出法宝的百宝箱。作为孩子的父母，我们要做的就是呵护孩子的这份幻想，把他们的想象引导到积极的方面上去，从而更好地扩展孩子们的想象力。而这个时候，一本有益的童书就能达到事半功倍的效果。

“小冒险家的魔法书”系列童书是由土耳其著名的童书作家法蒂赫·埃尔多安所著，全书共分为十册，分别为《神奇的滑板》《神奇的帽子》《神奇的图书》《神奇的雨伞》《神奇的地球仪》《神奇的耳环》《神奇的足球》《神奇的铅笔》《神奇的眼镜》和《神奇的汽车》。作者的高明之处就在于把身边常见的物品当作载体，把非凡的魔力赋予到这些普通的物品上，从而帮助主人公拥有不可思议的能力。这样，孩子们在阅读时，可以发挥合理的想象力，同时，作者在书中也特别强调孩子品德的培养，例如在《神奇的滑板》一书中，小主人公在获得能飞的滑板后，利用滑板解救同学，帮爸爸给奶奶送药，并没有为所欲为。所以，孩子们在阅读后，也能自觉地树立一个更好的、更积极向上的价值观。因此，这本书非常值得有孩子的家庭收藏，值得孩子们阅读。

译者

目录

译者序

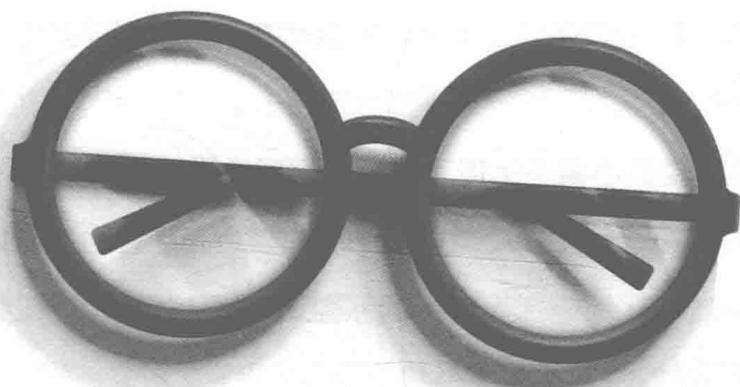
- 
- 第 1 章 钻石丢了 / 1
 - 第 2 章 近视的埃姆雷 / 9
 - 第 3 章 眼科医生的诊断 / 13
 - 第 4 章 公园奇遇 / 18
 - 第 5 章 感动的妈妈 / 24
 - 第 6 章 眼镜 / 29
 - 第 7 章 爸爸妈妈吵架了 / 33
 - 第 8 章 埃姆雷的困惑 / 36
 - 第 9 章 坦白 / 42
 - 第 10 章 洗衣机变透明了 / 46
 - 第 11 章 发现炸弹 / 49
 - 第 12 章 橡子的魔力 / 57
 - 第 13 章 埃姆雷接受采访 / 62
 - 第 14 章 两个男人 / 66
 - 第 15 章 人类学家 / 68
 - 第 16 章 钴之花 / 72
 - 第 17 章 “什么都没有” / 80

- 第 18 章 魔鬼晃动，天使坠落 / 85
- 第 19 章 埃姆雷的顾虑 / 89
- 第 20 章 被绑架的男人 / 92
- 第 21 章 巴雷特教授的回忆 / 96
- 第 22 章 绑匪的阴谋 / 106
- 第 23 章 吓坏了的埃姆雷 / 109
- 第 24 章 报警失败 / 116
- 第 25 章 特密斯卡明天使传奇 / 120
- 第 26 章 爸爸讲故事 / 126
- 第 27 章 绑匪的威胁 / 129
- 第 28 章 坠落的天使 / 133
- 第 29 章 艾伦·罗杰斯 / 142
- 第 30 章 巴雷特教授留下的线索 / 148
- 第 31 章 爸爸的担心 / 152
- 第 32 章 埃姆雷被绑架了 / 157
- 第 33 章 陌生的地方 / 168
- 第 34 章 爸爸妈妈哭了 / 173
- 第 35 章 逃跑 / 177
- 第 36 章 线索 / 182
- 第 37 章 土坎鸟和美洲豹 / 186

- 第 38 章 爸爸的发现 / 193
- 第 39 章 在吊床上睡觉 / 200
- 第 40 章 爸爸揭开谜底 / 204
- 第 41 章 进入热带雨林 / 210
- 第 42 章 爸爸妈妈的旅程 / 215
- 第 43 章 暴躁的绑匪 / 219
- 第 44 章 坚强的妈妈 / 225
- 第 45 章 24 小时蚂蚁 / 231
- 第 46 章 天使瀑布的由来 / 235
- 第 47 章 教授的秘密治疗 / 241
- 第 48 章 愤怒的妈妈 / 244
- 第 49 章 美丽的天使瀑布 / 248
- 第 50 章 晚上宿营 / 251
- 第 51 章 坚强起来的埃姆雷 / 256
- 第 52 章 突如其来的大雨 / 259
- 第 53 章 勇斗绑匪 / 262
- 第 54 章 当地人带来的消息 / 270
- 第 55 章 全家团聚 / 274
- 第 56 章 两个科学家 / 282
- 第 57 章 烤饼还是烤鸡 / 284

第1章

钻石丢了





一大早，埃姆雷在去卫生间之前，先走到走廊的小桌子旁找东西，但是摸了半天也没摸到自己想要的，埃姆雷这才强撑着睁开惺忪的睡眼朝桌子上看去。小桌子上没有他想去卫生间的时候看的书，他又四处找了找，还是没有找到。他本来想回卧室再去找一找，但是他憋得实在太厉害了，别说去找书了，就连回房间去随便拿一本书或者杂志的时间都没有了，他得赶紧先去卫生间方便一下。

他随便从小桌子上抓了一个东西就冲进了卫生间，关上了门。爸爸刚从卧室出来，也准备去卫生间，但是看到埃姆雷进去了，他就放弃了，回到卧室，重新盖上毯子，搂住了还在梦乡里的埃姆雷的妈妈。

妈妈在睡梦中哼了几声，伸了伸懒腰，然后问：“他已经醒了吗？”

“没错，他已经去卫生间了。”

他们紧紧地搂了一会儿。今天是周六，他们不用上班，可以在床上多躺一会儿。如果今天是工作日的话，他们现在已经去上班了，而埃姆雷也已经坐上了去学校的校车。

妈妈问爸爸：“你预约好了吗？”

“什么预约？”

“眼科大夫。”

“没错，预约到 11 点了。”

妈妈听了特别高兴：“那我就不用早起给你们做早饭了，我们可以晚起一会儿然后去干层饼店吃早饭。”说完，妈妈咯咯地笑了。

“好主意！”

埃姆雷上厕所看书的习惯是和他爸爸学的，要是上厕所的时候手里没有一本书，他就总觉得少了些什么。妈妈之前经常抱怨他们的这个习惯：“你们这到底是去图书馆还是卫生间？你们在里面一待就是好几个小时……”

其实妈妈有点夸张了，他们不会赖在卫生间里好久不出来。相反，要是他们上厕所的时候手里不拿一本书，在里面待的时间反而会 longer。埃姆雷无聊地玩着他从小桌子上拿着的那个小玩意，那是他妈妈的戒指，妈妈在睡觉之前都会把戒指放在小桌子最上面的那一层。这枚戒指非常贵重，妈妈经常说：“在我心里，它的意义远比它的价值要重要得多。”

这枚戒指是爸爸妈妈相爱的时候爸爸送给妈妈的，而爸爸又是从爸爸的妈妈手中继承的。埃姆雷的妈妈常说：“这象征着我们的爱情会天长地久。”

埃姆雷研究了一会儿手中的戒指。对他来说，拿着一个比自己年龄都大，甚至比自己爸爸年龄都大的一个东西，会有一种奇怪的感觉。

他举起戒指，把上面的钻石对准射进来的光线，从这个角度，



可以看到彩虹一般的七彩光芒。他看了一会儿，但很快就又感到无聊了。他轻轻地把戒指抛起来，然后接住。最开始他扔得不是很高，但是第二次他就扔得高了一点，他依然接住了。他喜欢上了这种玩法，他把戒指越扔越高，最后，戒指的高度都碰到顶棚了。他决定增加点难度，他把戒指抛起来后就闭上眼睛。当戒指如他所愿落到自己手里的时候，他高兴地睁开了眼睛。他再一次抛之前，就把眼睛闭上了，啪！

戒指又落在了他的手里。埃姆雷开心地又用力把戒指抛了起来，戒指“呼”的一声砸在了顶棚上，但是这次却没有落在他的手中。埃姆雷睁开眼睛，先往顶棚上看了看，当然，戒指不可能在顶棚上。他又看了看地板，然后看了看浴盆、洗衣机上面，甚至还看了看洗脸池……他坐在马桶上看不清洗衣机上面，就站起来冲了马桶然





后提上了睡裤。

他四处找着，先翻了翻放在洗衣机上面的毛巾，又看了看装着清洁剂的罐子，甚至还看了挂在墙上的洗衣篮，但是都没有找到。他弯下腰又到马桶后面的缝隙找，一看，他长长地松了一口气，戒指就在那里。他伸出胳膊把戒指摸了出来，但是戒指上面的钻石不见了。他又弯下腰朝刚刚找到戒指的地方看。

“埃姆雷！你还要在里面待多久？”这个时候爸爸在外面催他了。

埃姆雷喊：“再等一分钟！”

他又找了找马桶水箱周围的地方，也许那块钻石就在周围，但还是没有找到。他虽然找到了戒指，但是上面那块珍贵的钻石却不见了，一定是砸在顶棚上的时候掉了。他又看了看洗脸池的下水口，也许钻石掉进了洗脸池的下水口里面。但是也有可能掉进了地板上的排水口，会不会是顺着排水口掉进管子里了呢？

“儿子，快点吧！”

埃姆雷不能让爸爸再等下去了，他把戒指紧紧地握在手里，心想等会儿大家都用完卫生间后再进去找也不迟。

推门出去，他冲着爸爸说：“爸爸，好了！”爸爸看着他的背影，皱了皱眉头：“看这个小伙子，连早上好都不说。”

埃姆雷心里想的都是钻石的事，妈妈在走廊里给他一个大大的拥抱的时候他也没松开握着戒指的手，害怕爸爸妈妈发现他





把戒指上的钻石弄丢了。

不管钻石掉到哪儿去了，他一会儿一定要找到它并且把戒指恢复原样，也许用胶水能粘住钻石。他有胶水，只不过做手工作业用掉了一半，还剩一半。

但是现在最重要的事就是先把钻石找到，要是他找不到钻石怎么办？他一想到这个问题就有点心烦。

钻石可千万不要丢啊！埃姆雷在心里默默地祈祷着。这么小的一个卫生间，钻石能掉到哪里去呢？等爸爸一出来，他就冲进去把钻石找出来。

他一边想着这些一边往自己的房间走去，这个时候妈妈冲他喊：“快点儿穿上衣服，我们一会儿去干层饼店吃饭！”

“好的！”他一边答应着一边在心里发愁，要是一会儿出去的话，那么他找钻石就没多少时间了。他急忙转身又朝卫生间走去，但是一转身碰到了妈妈，妈妈问：“你怎么不回房间换衣服去？”

“我还得去一趟卫生间。”

“还去？你今天不是没作业吗？这是怎么了？”妈妈一边说一边忍不住笑出了声，埃姆雷以前做作业觉得无聊的时候，都要去好几趟卫生间。

这个时候卫生间传来了冲水的声音，然后就是水龙头流水的声音，爸爸一定在洗脸。

爸爸在洗脸吗？真倒霉，埃姆雷心里想，他还指望在爸爸洗脸之前能再去检查一下洗脸池的下水口呢。

要是钻石掉到洗脸池下水口的话，那么很有可能被洗脸的水冲走。他着急地跳了起来：“爸爸，快点儿！”

爸爸笑着走了出来：“你这么急吗？”

他迫不及待地冲进卫生间关上门，再一次仔细检查了各个地方。他又翻了翻洗衣机上的毛巾，拿起装有清洁剂的罐子看了看下面，查看了一下浴盆，看了看挂在墙上的洗衣篮，然后又趴到爸爸刚刚洗脸的池子上看着下水口。那个下水口里面还装着一个小小的过滤器，真正的下水口在过滤器的孔里边。

钻石有可能掉进这么小的孔里边吗？他从口袋里掏出戒指，仔细研究了一下，估计了一下钻石的尺寸，发现按这颗钻石的大小，掉进过滤器的孔里的可能性很大。他凑近一点儿看了看，但是他的头把光线都挡住了，黑洞洞的什么都看不见。他又趴到洗脸池下面，立刻开心起来。洗脸池下面的管子不是通到墙里面就消失掉了，而是朝下通到了一个大水箱里边。埃姆雷要是运气好的话，很可能就会在水箱里面找到那颗钻石了。但是现在没什么时间了，他先需要一个扳手，然后把洗脸池下面的管子拆开，他只好又把戒指装回自己的口袋里。

“埃姆雷！”妈妈在外面喊。

他急忙冲了一下马桶喊道：“好了！”



现在怎么办？要是妈妈洗完脸要戴戒指怎么办？他刚打开门妈妈就挤了进来，她抱怨着：“有你和你爸爸，别人早上就别想用卫生间了。”

埃姆雷回到自己的房间里，一边穿衣服一边祈祷妈妈不会想起她的戒指。

妈妈的确没有戴戒指，因为她想戴的时候，在她一直放戒指的地方没有找到戒指。

“也许我是把戒指放到卧室了！”妈妈一边想着一边穿上外套出了门。

第2章

近视的埃姆雷

